



El fiscalizador general es responsable por la realización y supervisión de áudios e investigaciones, relacionadas con la operación de la Autoridad.

Ley 19 de junio de 1997 que organiza la Autoridad del Canal de Panamá.

Culmina proyecto en las esclusas



Tras una inversión de 140 millones y 11 años de labores P-4

Según lo programado



Gira y homologación para nueva licitación del Programa de Ampliación. P-3

Oportunidad para estudiantes



ACP abre nuevo período para asistentes estudiantiles P-9

Más que solo seguridad



La entidad cuenta con expertos en Seguridad Ocupacional P-8

Compromiso con la naturaleza

NICOLÁS PSOMAS



La ACP reafirmó su compromiso de promover el respeto por nuestras riquezas naturales y lo hizo con la siembra del plantón número 550,000 en la ribera este del Canal. En el acto participaron decenas de estudiantes y

colaboradores de la Autoridad que sembraron unos 400 plantones de especies nativas. ...P-6 y 7

1,364 jóvenes certificados en Programa de Conservación Ambiental

Correspondencias

4 de septiembre de 2007

Señor Administrador:

Tengo el agrado de dirigirme a usted para avisar recibo de su atenta nota del 24 de agosto, mediante la cual me hizo llegar un ejemplar del quincenario El Faro, edición especial, que resume el avance del programa de ampliación del Canal de Panamá desde la aprobación.

Lo felicito por ese informe a la ciudadanía, de excelente diagramación y fácil lectura, que presenta en forma transparente el trabajo realizado y sus proyecciones. Entiendo que este documento de gran valor, no solo informativo sino educativo, está distribuyéndose en todos los niveles.

Pienso que debe ponerse especial empeño en poner esta edición especial y los futuros informes de El Faro al alcance de los estudiantes del sector público y privado de todo el país, para que ellos, sus padres y sus maestros conozcan las obras con mayor facilidad y se sientan felices y orgullosos de ser panameños.

Samuel Lewis Navarro
Primer Vicepresidente y
Ministro de Relaciones Exteriores

Junta Directiva

Dani Kuzniecky
Presidente
Adolfo Ahumada
Guillermo Chapman
Ricardo de la Espriella
Norberto R. Delgado D.
Antonio Domínguez A.
Mario Galindo H.
Guillermo Quijano Jr.
Eduardo A. Quirós B.
Abel Rodríguez C.
Alfredo Ramírez Jr.

Alberto Alemán Zubieta
Administrador
José Barrios Ng
Subadministrador

Fernán Molinos D.
Vicepresidente de
Comunicación Corporativa

Maricarmen Sarsanedas
Jefa de Información

Redacción:
Octavio Colindres
Vicente Barletta
Diseño:
Antonio Salado
Fotografía:
Armando De Gracia
Alejandro Caballero
Nicolás Psomas

La Foto

Alejandro Caballero



Cada vez es más frecuente este panorama: tres panamax portacontenedores en fila para transitar.

De la Administración

Eventos históricos

El Canal ha sido protagonista de dos eventos memorables: El primero reafirma el compromiso de la Autoridad del Canal de Panamá con el ambiente al alcanzar la siembra de 550.000 árboles como parte del proyecto de reforestación en la cuenca hidrográfica del Canal.

El segundo es muestra de la responsabilidad del Canal por mantenerse actualizado ante los nuevos retos, mediante la culminación del proyecto de rehabilitación de rieles para las locomotoras en todas las esclusas.

El proyecto de modernización del Canal ha sido una constante para mantener actualizada a una vía acuática que pronto cumplirá los cien años.

En el marco de esta modernización se destaca la mano de obra panameña la cual llevó adelante la rehabilitación de los rieles que soportan el peso de las locomotoras que asisten a los buques en su tránsito por la vía interoceánica.

Fue un trabajo arduo que conllevó la coordinación de varios departamentos a lo interno del Canal con el objetivo de mantener a la vía operando e impactar lo menos posible la operación del Canal.

Este proyecto de rehabilitación dará al menos 50 años más de vida a las esclusas actuales, suficiente para operar la vía mientras se completa el programa de ampliación, y aún más allá.

La ACP cumple su compromiso con Panamá manteniendo al Canal como una de las principales fuentes de riqueza del país y al mismo tiempo contribuyendo a la protección de su ambiente.

Fe de erratas: el crédito de la foto que hizo portada en la pasada edición debió decir Raúl Arias.

el canal al día

FTEV, Canal 5 Sábados 6:00 p.m.	Mosanna Visión Domingos 11:00 a.m. Repetición Miércoles 5:30 p.m.	SERTV, Canal 11 Domingos 11:00 a.m. Repetición Lunes 3:30 p.m.	Telemetro, Canal 13 Domingos 9:00 a.m.
---	---	--	--

El programa de televisión que le actualiza sobre la vía acuática de **TODOS LOS PANAMEÑOS**

Primer contrato de dragado

La ampliación del Canal avanza a toda máquina. Ya son varios los contratos anunciados luego del inicio en firme de las obras de ampliación en el Cerro Paraíso.

Uno de los próximos pasos de este proceso consiste en licitar el primero de dos contratos de dragado que serán necesarios a fin de crear las condiciones adecuadas para el tránsito seguro y fluido de naves pospanamax desde y hacia el tercer juego de esclusas.

Se ha decidido iniciar con la entrada del Pacífico.

Para esto, la ACP organizó una gira de campo a fin de mostrarle a las empresas interesadas las áreas donde se desarrollará el proyecto de ensanche y profundización de la entrada del Pacífico y el acceso sur al tercer juego de esclusas.

La gira recorrió el sector Pacífico de la vía interoceánica, incluida la bahía, la Calzada de Amador, Farfán y las zonas más próximas a la ubicación de las nuevas esclusas.

La ACP complementó la información sobre el proceso durante una reunión con las empresas interesadas.

Este contrato, que implica el dragado de alrededor de 9.1 millón de metros cúbicos de materiales del fondo del mar, está programado para ser adjudicado en febrero del 2008.

Durante los 93 años de



funcionamiento de la vía interoceánica, el dragado ha sido una rutina diaria, y esto no cambiará con la ampliación.

Se estima que para todo el Programa de Ampliación será necesario dragar alrededor de 50 millones de

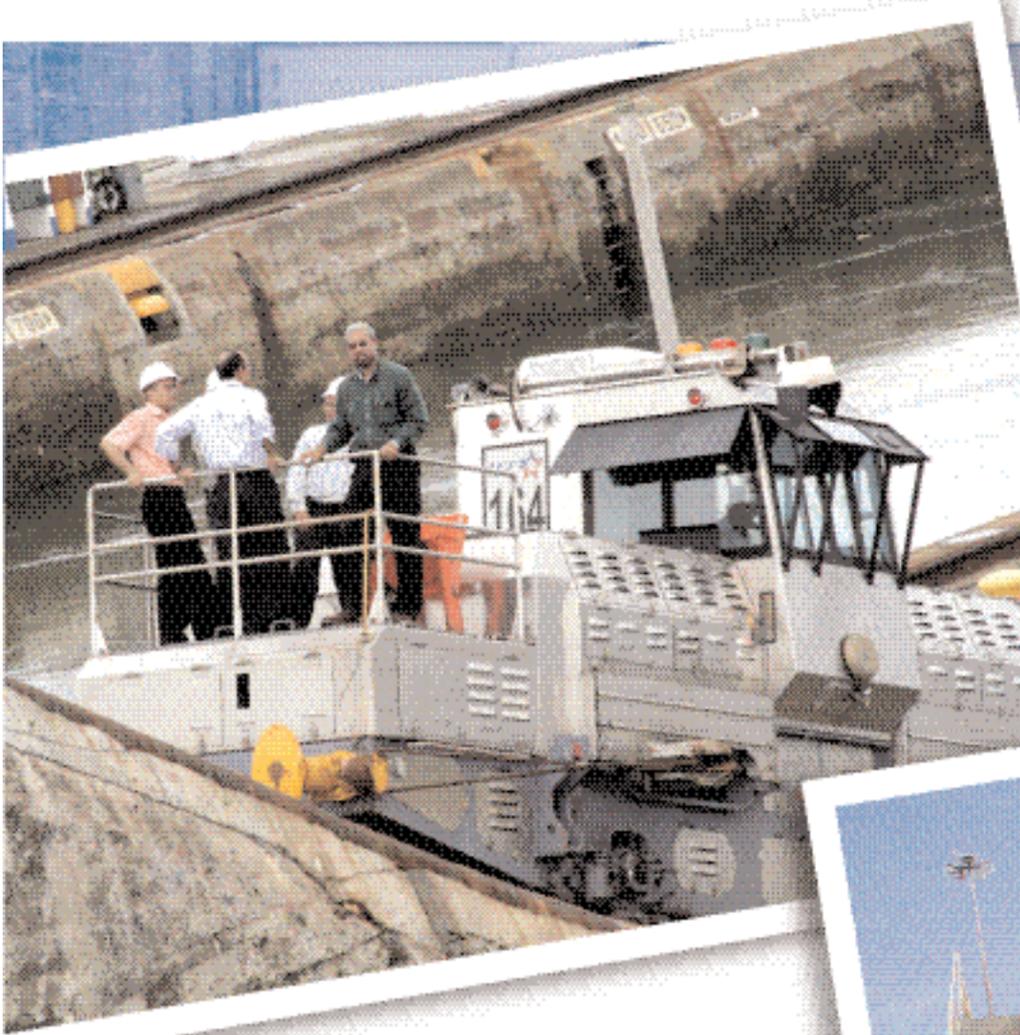
metros cúbicos de material del fondo del mar, tanto en las entradas del Canal como en el Corte Culebra y el lago Gatún.

Los trabajos en el Corte Culebra y el lago Gatún, donde se removerán 27 millones de metros cúbicos, estarán a cargo del personal y equipo de la ACP, cuya División de Dragado celebró este año justamente un siglo de existencia, ya que estas labores comenzaron mucho antes de la apertura del Canal en 1914.

El dragado se completará con la licitación del contrato del Atlántico que se tiene previsto iniciar dentro de dos años.



Culmina proyecto de rehabilitación de rieles



El Canal de Panamá ha superado la prueba del tiempo. Esto lo ha conseguido gracias a un plan de mejoras continuas que le han permitido ampliar su capacidad y modernizar sus estructuras de cara a los nuevos tiempos.

Una de las mejoras aplicadas al Canal fue la rehabilitación de rieles en todas las esclusas.

Los rieles sostienen a las locomotoras que asisten a los buques en su tránsito por el Canal.

Para poder mantenerse vigente, el Canal emprendió un programa de modernización que incluyó la rehabilitación de los rieles y la adquisición de nuevas locomotoras.

El Canal funcionó hasta la década de los años noventa con los rieles originales. Los antiguos rieles soportaban a las primeras locomotoras que pesaban 40 toneladas menos que las actuales, las cuales asistían a buques que pesaban una quinta parte de lo que pesan los buques hoy en día.

La culminación de este proyecto se celebró con una ceremonia en las esclusas de Gatún en la cual se destacó el trabajo de la mano de obra panameña.

Gran parte de este proyecto se desarrolló mediante el uso de nuevas tecnologías en el campo de la construcción. Con las mejoras aplicadas mediante el proyecto de rieles le dan al Canal unos 50 años más de vida, suficientes para operar cómodamente hasta que culmine el programa de ampliación y continuar sirviendo a la comunidad marítima internacional en beneficio de Panamá.



1,364 jóvenes certificados en la Cuenca Hidrográfica del Canal de Panamá

Un total de 1,364 personas, entre ellas 438 varones y 926 mujeres, ha logrado certificar el Programa de Conservación Ambiental y Formación Para el Trabajo, financiado por la Autoridad del Canal de Panamá (ACP) y ejecutado conjuntamente con el Ministerio de Educación (MEDUCA) y el Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el desarrollo Humano (INADEH).

Este programa se ejecutó durante dos años en diferentes centros educativos ubicados en las comunidades de las subcuencas de los ríos Chilibre, Chilibrillo, Lago Gatún y comunidades aledañas. Está orientado a mejorar la calificación de los jóvenes que no han terminado su educación secundaria para favorecer su inserción en el mercado de trabajo. También incorpora una formación ambiental que les permite tener una visión socio ambiental, promoviendo prácticas de trabajo amigables con el ambiente y el manejo integrado de la Cuenca, con especial énfasis en la relación con el recurso hídrico.

Se realizaron acciones de labor social como construcción de cercas



perimetrales y de aulas de clases, e instalación de sistemas eléctricos en los diferentes centros escolares

donde se dictaron los cursos.

Se desarrollaron 69 cursos y talleres en las modalidades de inglés,

gestión empresarial, bloqueo y repello, instalación eléctrica residencial básica, guía de turismo regional, agricultura orgánica, artesanía autóctona, informática.

En las subcuencas de Chilibre, Chilibrillo y áreas aledañas, se entregaron el 13 de septiembre, 526 certificaciones, en su gran mayoría a jóvenes provenientes de las comunidades del corredor transístmico, destacándose las comunidades de Chilibre, Alcalde Díaz y Las Cumbres. El acto de entrega de los certificados tuvo lugar en el Domo de la Ciudad Universitaria Harmodio Arias Madrid, localizada en Los Llanos de Curundu.

Al evento asistieron representantes de las instituciones involucradas en el programa, invitados especiales, los graduandos y sus familiares.

Con la ejecución de este programa se establece un primer paso en el esfuerzo interinstitucional de seguir impulsando la inversión en el capital humano y social de la Cuenca, como una de las condiciones básicas para el mejoramiento de la calidad de vida de las comunidades y sus efectos en la conservación y sostenibilidad del ambiente.



550,000 árboles



“Al plantar árboles en la Cuenca del Canal rendimos tributo a la tierra por todos los beneficios que la naturaleza nos regala cada día a los panameños”, Alberto Alemán Zubieta, Administrador de la ACP.



Estudiantes, autoridades, grupos ambientales y empleados de la Autoridad del Canal de Panamá (ACP) compartieron la siembra del árbol 550 mil en la cuenca de la vía interoceánica.

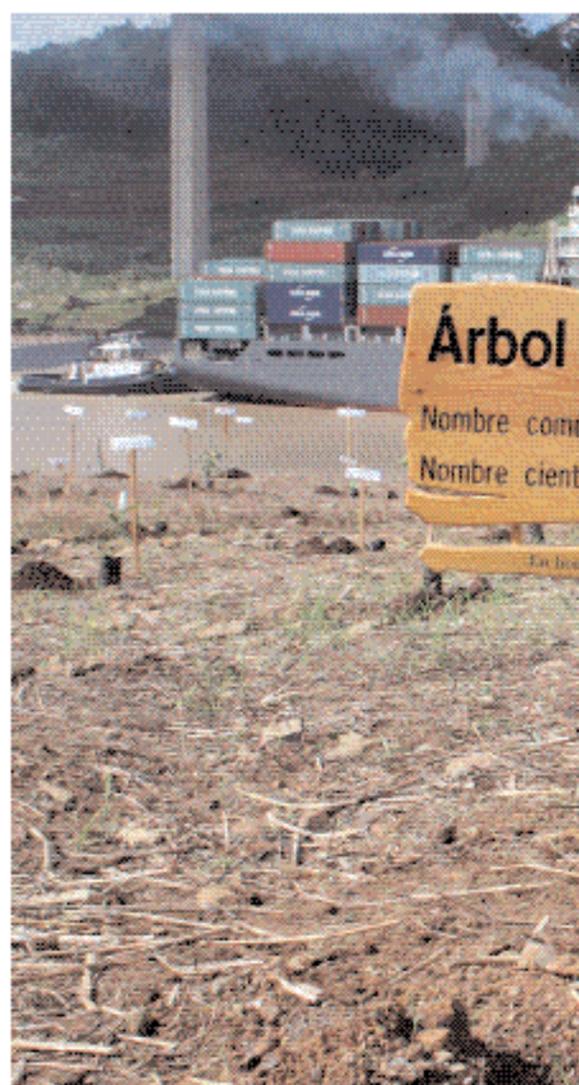
En una reafirmación de su compromiso con el ambiente, la ACP plantó en el sector de Cucaracha, a orillas del Canal y del Corte Culebra, 400 árboles de 20 especies nativas -como caobos, robles, guásimos y espavés- para alcanzar la cifra de 550 mil siembras dentro del programa de reforestación iniciado en 1998.

“Nosotros estamos comprometidos con los temas ambientales y queremos compartir con el país la importancia de conservar nuestros recursos naturales”, expresó el presidente de la Junta Directiva de la ACP y ministro para Asuntos del Canal, Dani Kuzniecky.

La siembra también reiteró el compromiso de la ACP en hacer que el Programa de Ampliación sea ambientalmente viable, como se ha demostrado con el cumplimiento de los estudios de impacto ambiental y la adopción de las medidas

de mitigación requeridas.

El ministro invitó a sembrar el árbol 550 mil a la administradora de la Autoridad Nacional del Ambiente, Ligia Castro, y a Delia Díaz, hermana Juan Héctor Díaz, uno de los principales promotores del programa de reforestación y director del antiguo Departamento de Seguridad y Ambiente de la ACP.



Arboles en el Canal



Con esta jornada se completó la reforestación de 622 hectáreas dentro de la cuenca hidrográfica desde que inició el programa en 1998. Este año se han reforestado 252 hectáreas en colaboración y coordinación con otras instituciones y grupos comunitarios en sectores como la Ciudad del Árbol en Chilibre y el Parque Nacional Altos de Campana en Capira.

La ACP tiene contemplado reforestar otras 250 hectáreas dentro del Parque Nacional Soberanía, la Ciudad del Árbol y 80 hectáreas en el distrito de Capira.



“La reforestación es un compromiso que camina paralelo a una ampliación del Canal que respeta el ambiente y genera desarrollo en la preservación de la cuenca y de nuestros recursos naturales”, Dani Kuzniecky, ministro para Asuntos del Canal y presidente de la Junta Directiva de la ACP.

Más que solo seguridad

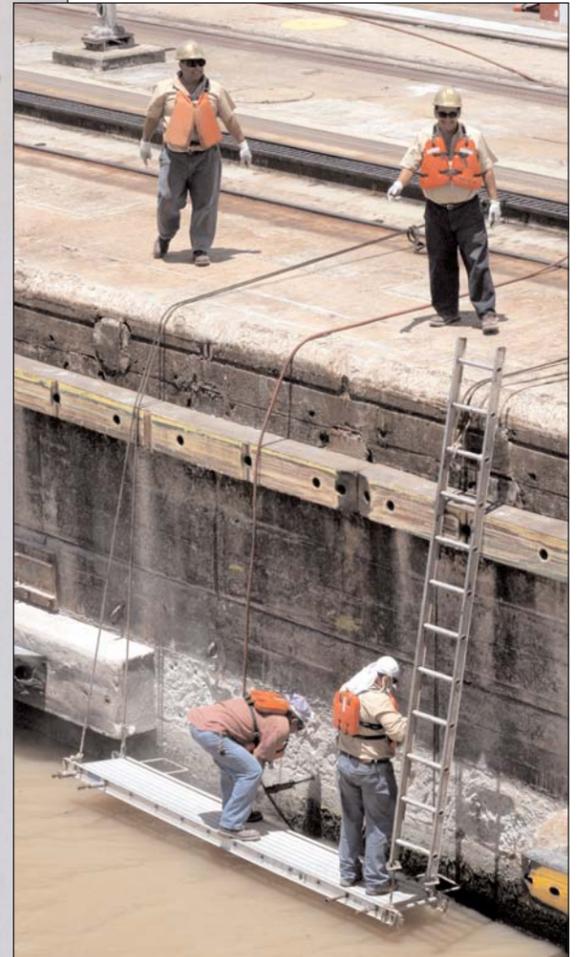
La Autoridad del Canal de Panamá cuenta con una Sección de Seguridad Ocupacional cuya gestión se enmarca en un proceso central de Gestión de Seguridad y Salud Ocupacional.

El objetivo es disminuir las pérdidas debido a enfermedades y lesiones ocupacionales, daños a la propiedad e interrupciones en los procesos. Esto se logra a través de la identificación de los peligros y evaluación de riesgos en los sitios de trabajo y la recomendación de controles, basados en reglamentos de seguridad establecidos en las Normas de Seguridad Ocupacional.

La sección es responsable de apoyar y asesorar a las otras divisiones de la ACP en materia de implementación y seguimiento del Programa de Seguridad Ocupacional en los sitios de trabajo. Esto incluye proveer consejo técnico a los gerentes y la asesoría en la identificación y corrección de peligros, inspecciones, orientación y vigilancia del cumplimiento con las normas establecidas.

Entre las responsabilidades de la gerencia y de los Especialistas en Seguridad y Salud Ocupacional se incluye el detener cualquier trabajo u operación que ponga en peligro inminente a los empleados, los equipos, los procesos y/o a terceros; conducir auditorías e inspecciones a todos los sitios de trabajo en las áreas bajo responsabilidad de la ACP; inspeccionar aquellos sitios de trabajo que sean particularmente peligrosos con la frecuencia necesaria para garantizar el mejoramiento continuo de las condiciones de trabajo, para que sean seguras y saludables.

Además deben identificar las necesidades de adiestramiento sobre Seguridad y Salud; vigilar el cumplimiento de las políticas, normas y estándares establecidos y adoptados en los programas de seguridad y salud ocupacional; dar asesoría, e información técnica; incentivar y reconocer públicamente a los empleados que tengan desempeño sobresaliente en actividades de seguridad y salud ocupacional; mantener un registro sobre accidentes y enfermedades; emitir



recomendaciones, decisiones y normas en materia de Seguridad e Higiene Industrial; fijar las metas y objetivos para el mejoramiento continuo de la Gestión de Seguridad y Salud Ocupacional, la reducción de la incidencia de accidentes y eliminar los riesgos de lesiones, enfermedades ocupacionales y contaminación del medio ambiente; y emitir recomendaciones, decisiones y normas en materia de Seguridad e Higiene Industrial para la ACP.

Personal capacitado

Los servicios de Seguridad Ocupacional son prestados por un grupo de profesionales competentes que se mantienen actualizados mediante adiestramiento especializado. Contamos con 11 especialistas, 2 inspectores de grúas y un inspector de explosivos y municiones no-detonadas.

La prestación del servicio responde a los requisitos legales y reglamentarios impuestos a todas las divisiones de trabajo de la ACP en cumplimiento del Reglamento de Control de Riesgos y Salud Ocupacional de la ACP.

ACP ofrece oportunidades de empleo para estudiantes universitarios

La Autoridad del Canal de Panamá (ACP) está aceptando solicitudes de empleo de estudiantes universitarios para el Programa de Ayudante Estudiantil que iniciará el 7 de enero del 2008. El proceso cierra el 31 de octubre del 2007.

Para participar en el programa, los estudiantes deberán cumplir con los siguientes requisitos:

Estar matriculados a tiempo completo con por lo menos 15 créditos semestrales o cuatrimestrales. Los estudiantes que tengan menos de 15 créditos matriculados deberán proporcionar evidencia de que son estudiantes de tiempo completo según el plan de estudio de su carrera.

No estarse graduando al finalizar el semestre o cuatrimestre en curso. Los estudiantes que a partir del 7 de enero del 2008 tienen pendiente o estarán realizando su trabajo de graduación (ejemplo: tesis, práctica profesional, seminarios u otros) no son elegibles para el programa.

Tener un índice académico de por lo menos 2.00 en una escala de tres puntos o el equivalente.

Para solicitar, los estudiantes deberán ingresar a través de Internet al siguiente enlace: <http://www.pancanal.com/esp/hr/ase/index.html> para completar la solicitud de empleo. Aquellos estudiantes que han ingresado a



través de este enlace anteriormente para completar su solicitud de empleo para este programa sólo deberán actualizar su información. Para esto puede revisar la parte Procesos Para Modificar una Solicitud en el documento Manual de Usuario.

La universidad a la que asiste deberá certificar el índice académico y la cantidad de créditos matriculados. Podrán acceder el formulario requerido para la certificación de la universidad a través del enlace

<http://www.pancanal.com/esp/hr/953.pdf>

La certificación de la universidad deberá ser entregada en las oficinas de la División de Operaciones de Recursos Humanos ubicadas, en el sector Pacífico, en el Edificio 706, primer piso en Balboa en un horario de 7:15 a.m. a 4:15 p.m. de lunes a jueves sin cerrar al mediodía y en el sector Atlántico, en el Edificio 215 en Gatún, en un horario de 7:15 a.m. a 11:45 a.m. y de 12:45 p.m. a 4:15 p.m. de lunes a viernes o podrá ser enviada al correo electrónico acp-ayudante-estudiantil@pancanal.com.

Los estudiantes contratados laborarán por un período de 13 semanas comprendidas entre el 7 de enero y el 4 de abril del 2008 y en la mayoría de los casos, trabajarán 40 horas por semana en horarios de 7:15 a.m. a 11:45 a.m. y de 12:45 p.m. a 4:15 p.m., ó de 7:00 a.m. a 3:30 p.m. Para ser contratados, los estudiantes deberán estar disponibles para trabajar en uno de estos dos horarios.

Mediante este programa la Autoridad del Canal de Panamá brinda a estudiantes la oportunidad de adquirir experiencia y valiosos conocimientos sobre sus operaciones y al mismo tiempo contribuye a su desarrollo profesional.

Ventana internacional

EDITORIAL
Diario El Clarín- Buenos Aires, Argentina.

Ampliación del Canal de Panamá

El inicio de las obras de ampliación del Canal de Panamá forma parte del desafío latinoamericano de nuestro tiempo: lograr una mayor y mejor inserción y participación en el mercado global y el sistema internacional.

Hace un siglo, el proyecto de construir un paso en el istmo centroamericano que conectara el Atlántico y el Pacífico comenzó a adquirir visos de factibilidad hasta su concreción, en 1914. Se trató de un proyecto

de ingeniería avanzada, promovido por los intereses comerciales de las potencias europeas y, finalmente, por los EE.UU.

Fue, además, contemporáneo con el nacimiento de un nuevo país independiente, Panamá, que reclamó su soberanía sobre el Canal a lo largo del siglo veinte, hasta lograr su recuperación en 1999, como resultado de los acuerdos firmados entre los ex presidentes James Carter y Omar Torrijos en 1977.

Treinta años después de aquellos acuerdos le tocó al presidente Martín Torrijos, hijo de aquel mandatario, inaugurar las obras de ampliación, con la presencia del ex

presidente Carter; todo un símbolo de los cambios en la política hemisférica.

Las obras de ensanche deberán estar concluidas cuando se cumpla el centenario del Canal, en el 2014, y representan una obra de infraestructura que permitirá incrementar el comercio intercontinental, intensificar el tránsito marítimo y generar así también más recursos para el desarrollo.

El ensanche del Canal de Panamá forma parte del desafío latinoamericano de nuestro tiempo: lograr una mayor y mejor inserción y participación en el mercado global y el sistema internacional para su desarrollo.



- 1 Siembra de plántones:**
Jaime Massot, hidrólogo.
- 2 Rumbo al Atlántico:**
Luis Palma, geólogo.
- 3 Mantenimiento continuo:**
Virgilio Mirones, Administración de Proyectos.
- 4 Gamboa serena:**
Betsy Delgado, especialista en contratos.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

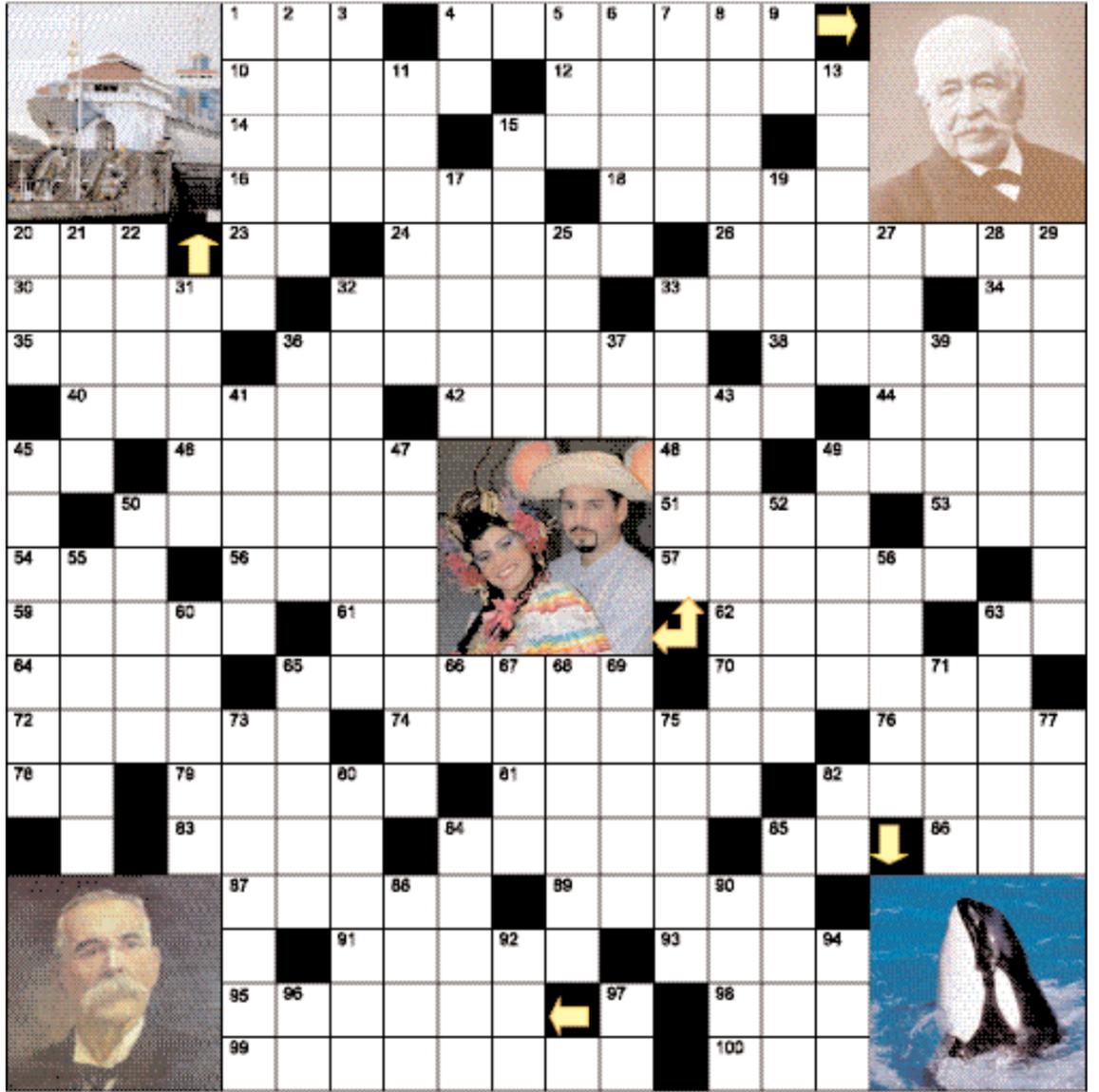
- Siglas de la entidad que brinda en Panamá el servicio de información de referencias de crédito, fundamental para el funcionamiento del sistema crediticio.
- "Ferdinand de _____", Su papel más importante fue realizar dos obras ambiciosas de ingeniería durante la segunda mitad del siglo XIX: el Canal de Suez y el Canal de Panamá. Pudo exitosamente concluir el primero en 1869, y del cual recibió muchos méritos y honores; pero la suspensión del segundo en 1889 condujo la repulsa en su nación, y formó parte de unos de los peores escándalos financieros en Francia a finales del siglo XIX.
- Pez teleosteo fisóstomo, verdoso por encima y amarillo por abajo, de boca pequeña sin dientes, escamas grandes y una sola aleta dorsal, que vive muchos años en las aguas dulces.
- Porción de territorio determinada por caracteres étnicos o circunstancias especiales de clima, producción, topografía, administración, gobierno, etc.
- Pronombre relativo. Es palabra átona y solo tiene variación de número.
- Madero o palo que tiene en medio una muesca que se unta con sebo para que, encajada en ella la quilla de una embarcación, se deslice y corra al botarla al agua o vararla.
- Levanté la compuerta de la acequia para dar salida al agua.
- Es un departamento francés situado en la región de Ródano-Alpes. Se identifica con el número 38 en la numeración francesa de departamentos. Sus habitantes se denominan (en francés) isérois.
- Siglas de la Autoridad del Canal de Panamá.
- Sociedad Anónima.
- En la mitología griega, diosa y hechicera que vivió en la isla de Egea.
- Conducto formado de tubos por donde se lleva el agua, los gases combustibles, etc.
- Ardid o trampa que se utiliza para el logro de un fin.
- Estar obligado a algo por la ley divina, natural o positiva.
- "_____ de Tarso", es considerado por muchos cristianos como el discípulo más importante de Jesús, a pesar de que nunca llegó a conocerlo, y, después de Jesús, la persona más importante para el cristianismo.
- Zaira Rodríguez (Iniciales).
- Viento suave y apacible.
- Será acreedor a su gratitud.
- Hacerse rala, perdiendo la densidad, opacidad o solidez que tenía.
- Excavaciones largas y estrechas que se hacen en la tierra para echar los cimientos, conducir las aguas, defender los sembrados o cosas semejantes.
- Espacio comprendido dentro de ciertos límites.
- Del verbo ir.
- Alcohólicos Anónimos.
- Técnica relacionada con la reproducción, grabación y transmisión del sonido.
- Terminación verbal.
- Virgen y santa, hermana de Lázaro y María Magdalena.
- "Cathy _____" (Nimes, Francia, 1963) cantante francesa. Vivió con una familia gitana desde la adolescencia.
- País de África. Limita al norte con Argelia, al este con Níger, al oeste con Mauritania y Senegal, y al sur con Costa de Marfil, Guinea y Burkina Faso.
- Iniciales de American Economic Review (AER) es una revista cuatrimestral de economía, publicada por la American Economic Association.
- Cada uno de los dos barros que, empujados en las cacholas, en el sentido de la quilla, sirven para sostener las cofas.
- "_____ Burning ROM" es un popular programa para producir CDs y DVDs, que funciona en Microsoft Windows y Linux.
- Isla madreporica de forma anular, con una laguna interior que comunica con el mar por pasos estrechos, abundante en los archipiélagos de Malasia y de Polinesia.
- Es una de las islas de Grecia situadas en el golfo Sarónico, a 30 km de Pireo.
- Tatiana Rojas (Iniciales).
- Esclava egipcia, concubina de Abraham, madre de Ismael. El Génesis narra la expulsión de ella y su hijo provocada por Sara, esposa de Abraham.
- Punto único señalado en una de las seis caras del dado.
- Cosa que cuelga a semejanza de la cola de un animal.
- Casas o domicilios.
- Ángulo entrante que se forma en el encuentro de dos paredes o de dos superficies.
- Estado en que el alma se siente en unión mística con Dios.
- Etiopía fue también llamada históricamente "_____ " y Alta Etiopía.
- Está en combustión.
- Omar Ruiz. (Iniciales).
- Nombre común correspondiente a cada una de cuatro especies de patos marinos.
- Pone en acción.
- Es un libro bíblico del Antiguo Testamento y del Tanaj. En la Biblia católica (Torres Amat) se encuentra ubicado entre Judit y I Macabeos.
- En Inglés, Parada, parar, detener.
- Brotar con facilidad de la mente o de la boca.
- Sufijo. En adjetivos, indica generalmente relación o pertenencia.
- Hembra del oso.
- Árbol de la familia de las Mimosáceas, especie de acacia, que crece hasta 17 m en climas cálidos, con ramas espinosas, hojas compuestas, y por frutos vainas fuertes y encorvadas. Su flor es la aroma.
- "Edward Adelbert _____". Bioquímico estadounidense galardonado con el Premio Nobel de Fisiología o Medicina, compartido con Henrik C.P. Dam el año 1943, por sus trabajos en la obtención de vitamina K.
- Acción y efecto de cunear o cunearse.
- Pez teleosteo, acantopterigio, común en los mares de España. Su carne, tanto fresca como salada, es de gusto agradable.
- Manuel _____ Guerrero, Primer Presidente de Panamá. Fue defensor del Tratado Hay-Bunau Varilla y para ello formó la Comisión de Estado sobre el Tratado, conformada por Belisario Porras y Francisco Filos. Esta comisión tenía como objetivo esclarecer las dudas de ciertos panameños acerca de los derechos otorgados a Estados Unidos sobre el territorio de la Zona del Canal. Finalmente se llegó a la conclusión que el tratado no lesionaba la soberanía de Panamá.
- Siglas de La Agencia Nacional de Inteligencia, organismo público chileno creado en el año 2004 con el fin de coordinar y asesorar al Presidente de la República en materia de inteligencia.
- Que ha cumplido la edad de 60 años y no llega a la de 70.
- Bebida alcohólica obtenida por fermentación de la caña de azúcar.

VERTICALES

- Acción de llegar o acercarse.
- Breve intervalo en que se deja de cantar o tocar.
- Onomatopeya utilizada para imitar el sonido de algo que se quiebra.
- Sexta nota de la escala musical.
- Abreviatura de Señora.
- Conjunto de cosas que se suceden unas a otras y que están relacionadas entre sí.
- En la antigüedad, Ciudad que fue la primitiva capital macedonia. Hoy día Vergina es una localidad griega situada en el norte, en la región montañosa de Pieria, en la región de Macedonia Central.
- Pila pequeña que solía haber en las casas para tomar agua bendita.
- Interjección utilizada para hacer que se paren o detengan las caballerías.
- Banco de arena o piedra en el fondo del mar, llano y de bastante extensión.
- Nube muy baja, que dificulta más o menos la visión según la concentración

LA RUTA PANAMEÑA

No. 10



- de las gotas que la forman.
- Acaba, fenece o deja de ser.
- El "_____ Iudiciorum" ("o Lex Visigothorum) fue un cuerpo de leyes visigodo, de carácter territorial, dispuesto por el rey Recesvinto y publicado probablemente el año 654.
- Encarnado, rojo.
- Une, junta o sujeta con ligaduras o nudos.
- Navega en todas direcciones dentro de un espacio determinado con fines diversos.
- Libre y exenta de toda mezcla de otra cosa.
- Siglas de Confederation of Reformed Evangelical Churches.
- "_____ o Eólida", era una zona de la Grecia asiática.
- Hiciste subir algo tirando de la cuerda de que está colgado.
- Estimularás a las bestias para que echen a andar, o para que sigan caminando, o para que aviven el paso.
- El "_____ de Panamá", ubicado en Panamá, en el punto más angosto entre el Mar Caribe y el océano Pacífico. Inaugurado el 15 de agosto de 1914, ha tenido un efecto de amplias proyecciones al acortar la distancia de comunicación marítima, produciendo adelantos económicos y comerciales.
- Despoblado, solo, inhabitado.
- Con respecto a la "Ciudad de _____", cerca del sitio de fundación de la ciudad por Pedrarias, se encontraban pequeños asentamientos de pescadores llamados _____, como lo indica en una carta, lo que para algunos autores pudo ser el motivo para bautizar a la ciudad con dicho nombre.
- Cauce por donde ordinariamente corren las aguas de un río o arroyo.
- El _____ (?) es una unidad de longitud utilizada en Japón, y equivale a 43.200/11 m, o 3.927,273 m. Se divide en 36 cho.
- No aciertan.
- "_____ de Arco", también conocida como la Doncella de Orleans; fue una heroína y santa francesa. Su festividad es el día de su muerte, como es tradición en la Iglesia Católica, el 30 de mayo.
- Manejaría, gestionaría algún negocio.
- El Ingeniero "_____ Alemán Zubieta, es el Administrador (CEO) de la Autoridad del Canal de Panamá (ACP), agencia autónoma que administra el Canal de Panamá
- Consentir, condescender o conceder algo que se pide o se pregunta.
- Es la principal Ciudad de la Italia septentrional.
- Parque que se encuentra situado en los distritos de Montijo y Soná en la provincia de Veraguas y dista unos 50 minutos en vuelo charter desde la ciudad de Panamá o 10 horas de trayecto por tierra desde la ciudad capital. Su superficie: 270,125 hectáreas, de las que 216,543 son marinas. Esta isla es considerada patrimonio de la humanidad por la UNESCO.
- Local donde se celebran asambleas de francmasones.
- Coge, toma.
- Es el miembro más grande de la familia de delfines oceánicos conocida como Delphinidae. Son tradicionalmente llamados, en el hemisferio norte, "blackfish" (pez-negro), grupo que incluye a la ballena piloto o calderón, orca pigmea, falsa orca y calderón menor. (plural)
- Adverbio negativo Utilizado para negar repetidamente algo, o para decir que no, e insistir con pertinacia en este dictamen.
- La "Cordillera de los _____" es un sistema montañoso de América del Sur comprendido entre los 11° de altitud N y los 56° de latitud S, atravesando Argentina, Bolivia, Chile, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela.
- Olor desagradable y penetrante.
- Arturo Barrios (Iniciales).

- Unidad monetaria de Irán.
- El "_____ de Veraguas" es un pequeño grupo de islas situadas a 10 millas afuera de la Costa Atlántica Panameña. Habitada solo por aborígenes locales, estas espesas y verdes islas se encuentran rodeadas por aguas cristalinas, ideales para la natación y el buceo.
- El área donde esta localizado El Parque Arqueológico El Caño y "_____ Conte" correspondía al territorio del cacique Natá.
- Salida o aparición del Sol o de otro astro por el horizonte.
- Avisabas a alguien señalándole día, hora y lugar para tratar de algún negocio.
- "_____ Espert". Actriz española de teatro, cine y televisión.
- Punto fijo o fecha determinada de un suceso, desde el cual se empiezan a contar los años.
- Periodo de tiempo que se distingue por los hechos históricos en él acaecidos y por sus formas de vida. (plural).
- Pronombre personal Formas de 3.ª persona en masculino.
- Es un modo cuantizado de vibración que tiene lugar en redes cristalinas como la red atómica de un sólido.
- Manera de mortificación por precepto eclesiástico o por devoción, la cual consiste sustancialmente en no hacer más que una comida al día, absteniéndose por lo regular de ciertos alimentos.
- Removí o aparté de un sitio o empleo.
- En Inglés, Estrella.
- Programa sobre Exportación Export Readiness Training . Este programa proporciona formación sobre exportación para productores y procesadores.
- "Anais _____", fue una escritora franco-estadounidense de ascendencia hispano-cubana y danesa.
- Pronombre personal Forma de dativo o acusativo de 1.ª persona singular en masculino y femenino. No admite preposición y se puede usar como enclítico.
- Preposición que Denota en qué lugar, tiempo o modo se realiza lo expresado por el verbo a que se refiere.

Respuestas



Programa de Ampliación del Canal ante la OEA

La Autoridad del Canal de Panamá (ACP) actualizó a representantes de la Organización de Estados Americanos (OEA) sobre los avances de la ampliación de la vía interoceánica ante el impacto que la obra tendrá en la región.

Los detalles del Programa de Ampliación fueron expuestos por el vicepresidente de Investigación y Análisis de Mercado de la ACP, Rodolfo Sabonge, durante la V Reunión de la Comisión Interamericana de Puertos de la OEA, celebrada del 11 al 14 de septiembre en la ciudad de Salvador, Brasil.

La reunión sirvió para comunicar los avances de la ampliación a los representantes de las entidades portuarias de los países de América que apoyaron a Panamá en el proceso de reversión del Canal.

Los organismos portuarios del continente están especialmente interesados en la ampliación de la vía interoceánica porque facilitará el comercio exterior de sus países y el transporte marítimo.

Durante su presentación, el vicepresidente Sabonge destacó la transparencia con la que se manejan los contratos del Programa de Ampliación.

El representante de la ACP disertó sobre el rol de Panamá como facilitador del comercio exterior de América Latina al enfatizar que el



Canal sirve a más de 144 rutas de transporte de todo el mundo, lo que permite conectar las principales arterias comerciales, mientras se ofrece un servicio seguro, confiable y eficiente a los buques.

Sabonge resaltó la importancia del centro logístico de Panamá formado por el Canal, los puertos, el ferrocarril, la Zona Libre, el transporte terrestre y aéreo, que la ha ubicado como el país con mayor conectividad de América Latina, según la Conferencia de Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD).

Sobre el crecimiento del sistema portuario panameño, subrayó que las actividades de trasbordo

representan el 84.4% de la carga manejada por los puertos ubicados en las entradas del Canal.

El vicepresidente de Investigación y Análisis de Mercado sostuvo que Panamá figura entre los principales centros de trasbordo del mundo porque los navieros han sabido maximizar las ventajas que ofrecen la ubicación geográfica del país, su Canal y su plataforma logística.

Agregó que la ampliación del Canal potenciará aún más el crecimiento del sector logístico, lo que consolidará a Panamá como un centro de transporte, situación que puede ser aprovechada por los países miembros de la OEA.

Durante la reunión, el especialista de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), Ricardo Sánchez, habló sobre el impacto de la ampliación del Canal de Panamá para las economías de la región y el desafío que enfrentan los países del área ante la carencia de una infraestructura de transporte que les permita maximizar su crecimiento económico.

Sánchez indicó que el Canal de Panamá es importante para la región ya que aumenta la conectividad externa de los países, pone a disposición un enclave estratégico y permite ahorros de tiempo y costos de viaje.

El economista de la CEPAL ahondó sobre la importancia de la vía interoceánica para países como Chile, Perú, Ecuador, Venezuela y Brasil.

También resaltó que las perspectivas de crecimiento del transporte marítimo son favorables, al igual que la continuación del desarrollo económico de América Latina, por lo que son importantes los esfuerzos de integración y desarrollo de la infraestructura física que facilita el transporte.

En el marco de la reunión en Brasil, Panamá fue incorporada como miembro del Consejo Directivo de la Comisión Interamericana de Puertos de la OEA.

Modelo de transparencia

El gerente ejecutivo de la División de Contratos de la ACP, Enrique E. Sánchez, participó en representación de la institución en una capacitación ofrecida por el Instituto del Banco Mundial y Transparencia Internacional. Sánchez disertó sobre el tema Ética y Transparencia en las Licitaciones del Canal de Panamá dentro del marco del Programa de Capacitación para Mejorar la Transparencia, el Acceso a la Información y la Rendición de Cuentas en el Sector de Agua y Saneamiento en Nicaragua y Honduras. La capacitación fue recibida por más de cien alcaldes y funcionarios nacionales y

municipales, en apoyo al proceso de descentralización del sector de Agua y Saneamiento en sus respectivos países, dentro del marco de la transparencia y sin corrupción. Esta invitación se dio luego de la visita que realizara el Dr. Donal O'Leary de Transparencia Internacional, al Canal de Panamá. Aquí tuvo la oportunidad de conocer y comprobar la transparencia de su sistema de contrataciones por lo que recomendó al Instituto del Banco Mundial que fuese presentado como un modelo de éxito en transparencia y éxito contra la corrupción.



En el orden usual aparecen: el Ing. Enrique E. Sánchez de la ACP; la Dra. María González de Asís del Instituto del Banco Mundial; el Dr. Donal O'Leary de Transparencia Internacional; y el Lic. Rafael Vera del Banco Mundial.